



Kantonales Sozialamt Graubünden
Uffizi dal servetsch social chantunal dal Grischun
Ufficio del servizio sociale cantonale dei Grigioni

Post spezialisà e da coordinaziun per l'egualitad e per ils dretgs da las persunas cun impediments, Jean-Pierre Schneckenburger

Newsletter «Inclusiun en il Grischun»

Concept dal cuntegn

Data

29 da fanadur 2026

Cuntegn

1	Finamira da la newsletter.....	2
2	Gruppa en mira.....	2
3	Cuntegn	2
3.1	Procedura	2
3.2	Stil	3
3.3	Titel e lunghezza da las singulas contribuziuns.....	3
3.4	Fotografias.....	3
3.5	Temas e rubricas	3

1 Finamira da la newsletter

La newsletter infurmescha almain duas giadas l'onn davart svilups, projects ed events actuals en connex cun l'egualitad ed ils dretgs da persunas cun impediments. En quest connex furma ella ina plattafurma per differentas vuschs e perspectivas. Persunas cun impediments, federaziuns, organisaziuns, vischnancas, il chantun sco er autras partenarias ed auters partenaris èn envidads da rediger contribuziuns e da render visibel, tge che vegn già realisà e nua ch'igl exista in ulteriur basegn d'agir.

La newsletter ha las suandantas finamiras:

- dar ina vusch a persunas cun impediments e las render visiblas
- mussar ensemen ils progress en direcziun d'ina inclusiun – e betg taschentar las barrieras en quest connex
- render visibels ils buns exempels da la pratica
- promover purschidas existentas e novas
- promover il barat e la colliaziun tranter acturas ed acturs
- intermediar savida e sensibilisar

2 Gruppa en mira

- persunas cun impediments e lur confamigliars e lur appartegnents
- posts spezialisads, federaziuns ed organisaziuns
- vischnancas
- collavuraturas e collavurats da l'administraziun chantunala
- patrunas e patruns
- la publicitad interessada

3 Cuntegn

3.1 Procedura

Il Post spezialisà e da coordinaziun per l'egualitad e per ils dretgs da las persunas cun impediments (en quai che suonda numnà Post spezialisà per ils dretgs da las persunas cun impediments) redigia sez contribuziuns e garantescha la redacziun da tut las contribuziuns.

Contribuziuns da persunas cun impediments, da federaziuns e d'organisaziuns, da vischnancas, dal chantun sco er d'ulteriuras partenarias e partenaris vegnan tramess al Post spezialisà per ils dretgs da las persunas cun impediments, sche l'interess è avant maun. En cas da dumondas e da giavischs sa drizza il Post spezialisà per ils dretgs da las persunas cun impediments a las redacturas ed als redactors da la contribuziun. Midadas dal text vegnan fatgas – cun excepziun d'adattaziuns al mussavia linguistic dal chantun – en convegnoientscha cuminaivla.

Las gruppas en mira pon er drizzar lur giavischs tematics per contribuziuns futuras al Post spezialisà per ils dretgs da las personas cun impediments.

La translaziun en las trais linguas chantunalas sco er en lingua facila vegn fatga dal chantun. Las translaziuns duran per regla tranter duas fin trais emnas. Correspondentamain ad ura vegn mintgamai fixada la fin da redacziun.

3.2 Stil

Las contribuziuns duain:

- esser formuladas en moda chapaivla ed uschè simpla sco pussaivel.
- duvrar ina lingua plain respect ed inclusiva.
- declerar noziuns tecnicas.
- infurmar empè da far reclama.
- parter experientschas e soluziuns.
- far ressortir il positiv, ma idealisar nagut.
- correspunder a la vardad.
- motivar per proxims pass en direcziun d'ina inclusiun.

3.3 Titel e lunghezza da las singulas contribuziuns

Mintga contribuziun ha in titel che animescha. Las singulas contribuziuns da la newsletter cumpiglian tranter 50 e 250 plects.

3.4 Fotografias

Ensemen cun la contribuziun vegn inoltrada almain ina fotografia, cun la quala po vegnir illustrada la contribuziun.

Sche quai è necessari, sto vegnir inditgà supplementarmain:

- l'index resp. la funtauna da las illustraziuns
- il consentiment per la publicaziun en la newsletter, sch'ina u pliras personas èn vegnidas fotografadas ed èn enconuschiblas.

3.5 Temas e rubricas

Las rubricas e las explicaziuns betg definitivs, che suondan qua sutvart, servan sco orientaziun per contribuziuns pussaivlas. Er contribuziuns che na pon betg vegnir attribuidas cleramain ad ina rubrica èn bainvesidas. I pon vegnir inoltrads differents temas sco per exempel la cultura u la furmazion, uschè ditg ch'igl exista in connex cun la CRPD.

Betg mintga rubrica na vegn ad esser represchentada en mintga ediziun. Tut tenor l'actualitad, las contribuziuns inoltradas ed ils accents tematics cumpona il Post spezialisà per ils dretgs da las personas cun impediments la newsletter individualmain.

Rubrica	Explicaziuns
En atgna chaussa	Il Post spezialisà per ils dretgs da las persunas cun impediments infurmescha davart agens projects.
Projects actuals	Projects previs u currents per realisar la CRPD da tut las acturas ed acturs.
En il focus	Preschentaziun da lavur d'inclusiun da: • federaziuns, organisaziuns u posts spezialisads • vischnancas • patronas e patrons e lur collavuraturas e collavurats cun impediments Per exempel: preschentaziun da purschidas (er en il sector da la vita «abitar» u «temp liber»), da projects currents e terminads. En spezial cun in cuc sin ils Dis d'acziun 2027: preschentaziun da collavuraturas e collavurats cun impediments, da collegas, da patronas e patrons e da purschidas (sco job design, job-coaching/lavur accompagnada, accompagnament da la lavur e plazzas da lavur integrativas, plazzas da lavur e plazzas da structura dal di protegidas), cun il focus sin las lavurs concretas e las bleras cumpetenzas.
Da l'administraziun	Il medem sco la rubrica «En il focus», però cun in connex cun posts da servetsch chantunals e partiziuns dal chantun.
Umans raquintan	Istorgias ed experientschas persunalas da persunas pertutgadas, da confamigliars e d'appartegnents dal mintgadi vivì, «lived experience». Curs da la vita e purtretts, en spezial da persunas pertutgadas. Participaziun en il mintgadi, soluziuns ed impediments resp. barrieras existentas. Giavischs e dumondas a la politica ed a la societad. La rubrica po er avair la furma da curtas intervistas.
Savais Vus gia? / savida en moda cumpacta	Intermediaziun da savida, tranter auter tar temas sco: • restricziuns ed impediments • systems da communicaziun sco la scrittira da puncts (da Braille) u la lingua da segns • meds auxiliars assistivs e tecnologias, innovaziuns tecnicas • noziuns d'inclusiun • cifras e fatgs sco indicaturs chantunals, statisticas e studis • svilups naziunals ed internaziunals cun relevanza u conclusiun per il chantun • dretgs e svilups dal dretg • tips e trics per la pratica, per exempel davart l'accessibladad senza barrieras

Vaira u inventà libramain?	Autra concepziun da la rubrica «Savais Vus gia?». I vegn raquintà insatge che correspunda a la vardad u ch'è inventà libramain. La schliaziun succeda a la fin da la newsletter.
Prendai part!	Enquistas e pussaivladads da dar in feedback. Appels da sa participar ad occurrenzas ed a projects.
Acziun – reacziun	Dis d'acziun internaziunals, Dis d'acziun naziunals, acziuns d'organisaziuns, da federaziuns e da l'administraziun.
Chalender d'occurrenzas	Occurrenzas tematicamain relevantas ed accessiblas publicamain.